

# 山东大学

## 二〇一七年招收攻读硕士学位研究生入学考试试题

科目代码 243

科目名称 日语(外)

(选项中的①②③④分别对应答题卡中的 ABCD, 选择题答案涂在答题卡上, 其它试题答案必须写在答卷纸上, 写在试题上无效)

### 第一部分 词汇/语法

一、次の文の下線をつけた単語の正しい読み方や漢字を後ろの①・②・③・④から一つ選びなさい。(共10題, 每题1分)

- 1、普段、あまり写真を撮らないので、緊張します。  
①しゃしん ②じゃしん ③しゃっしん ④しゃじん
- 2、家事や育児は女性がするものだと、一般に考えられているようだ。  
①いくこ ②ぞくじ ③そくに ④いくじ
- 3、この屋敷には人の住んでいる気配がない。  
①きはい ②けはい ③きばい ④けばい
- 4、おとといの日付の手紙が来ました。  
①ひづけ ②ひつけ ③ひずき ④ひつき
- 5、かれは正直に間違いを認めました。  
①せいじき ②せいなお ③しょうじき ④しょうじ
- 6、用事が済んだら、田中さんを誘って、最近ひょうばんのあの店に行こう。  
①声判 ②評判 ③評価 ④標番
- 7、明日の朝六時に広場にあつまってください。  
①来まって ②案まって ③東まって ④集まって
- 8、銀行には防犯カメラなどの装置がふきゅうし、盗難を防ぐのに役立っている。  
①普及 ②普給 ③布給 ④布及

考试结束后请与答题纸(卡)一起交回

- 9、姉はみつような品物のなまえを紙に書いてくれた。  
①需要 ②必要 ③须要 ④許要
  - 10、このロボットは人間が入れないような細い管の中に入って、部品をこうかんすることができる。  
①交代 ②交替 ③交換 ④交变
- 二、次の文の\_\_\_\_\_の部分に入れる最も適切なものを①・②・③・④から一つ選びなさい。(共10題, 每题1分)
- 11、あまりに寒くて、手足の\_\_\_\_\_がなくなってきた。  
①感激 ②感覚 ③感動 ④感情
  - 12、私の会社は倉庫を\_\_\_\_\_して、オフィスにしている。  
①改正 ②改造 ③改善 ④改定
  - 13、高いところに登ると、怖くて手足がぶるぶると\_\_\_\_\_。  
①ゆれる ②ふれる ③ふるえる ④ふるう
  - 14、レントゲンをとるので、めがねを\_\_\_\_\_ください。  
①はずして ②脱いで ③着て ④かぶって
  - 15、約束の時間に\_\_\_\_\_来て下さい。  
①ちょっと ②ちゃんと ③ちょうど ④きちんと
  - 16、テレビをつけた。\_\_\_\_\_彼の顔が画面に出た。  
①それでは ②そこで ③それで ④すると
  - 17、二週間沖縄に行って帰ってきたら、大阪は\_\_\_\_\_寒くなっているのが驚いた。  
①まったく ②すっかり ③ぜんぜん ④なかなか
  - 18、戦争のない\_\_\_\_\_社会の実現を目指して、国際会議が開かれた。  
①安易な ②簡易な ③平気な ④平和な
  - 19、先生の部屋に入るとき、ドアを\_\_\_\_\_してください。  
①サイン ②カーブ ③ノック ④マイナス
  - 20、うちの会社は\_\_\_\_\_機械を外国にゆしゅつしている。  
①おもに ②いまに ③ざっと ④たちまち

考试结束后请与答题纸(卡)一起交回

三、次の文の \_\_\_\_\_ にはどんな言葉を入れたらよいか。①・②・③・④

から一つ選びなさい。(共 20 題, 毎題 1 分)

- 21、あそこに「入り口」 \_\_\_\_\_ 書いてあります。  
①へ ②に ③で ④と
- 22、彼は妹と二人 \_\_\_\_\_ 出かけた。  
①で ②は ③に ④が
- 23、今日は母が出かけているから、自分で食事を作る \_\_\_\_\_。  
①かねない ②ざるをえない ③しかない ④ずにはいられない
- 24、昨日母に友達からの手紙を \_\_\_\_\_。  
①読みました ②読めました ③読まれました ④読んでくれました
- 25、パーティーをしようと言った \_\_\_\_\_、時間も場所も決まっていない。  
①ものの ②もので ③ことに ④がらも
- 26、顔は思い出しても、名前が思い出せないことが時々 \_\_\_\_\_。  
①います ②なります ③します ④あります
- 27、このごろ寒くなって \_\_\_\_\_ ね。  
①おきました ②きました ③いきました ④なりました
- 28、まだ3月のはじめなのに、まるで夏の \_\_\_\_\_ 暑い。  
①ような ②ようで ③ように ④ようだ
- 29、よく聞こえないんですが、もう少し大きい声で \_\_\_\_\_ ませんか。  
①話してあげ ②話してくれ ③話し ④話してさしあげ
- 30、昨夜隣の人に騒がれて、 \_\_\_\_\_。  
①眠れませんでした ②悲しくなりました  
③よく眠りました ④大喜びました
- 31、日本が経済大国であることは言う \_\_\_\_\_。  
①までもない ②までだ ③ばかりだ ④だけのことだ

- 32、先生は病気の生徒を家に \_\_\_\_\_。  
①帰りました ②帰られました ③帰っていました ④帰らせました
- 33、あなたが何を \_\_\_\_\_ としているか、わかりません。  
①言おう ②言う ③言った ④言わない
- 34、妹は大学の合格通知を受けたので、朝からうれし \_\_\_\_\_ 顔をしている。  
①ような ②そうな ③らしい ④みたいな
- 35、この時計は古いのだが、私 \_\_\_\_\_、とても大切なものだ。  
①にとって ②について ③によって ④にしたがって
- 36、お皿に取ってくれたので、食べない \_\_\_\_\_。  
①わけにはいかない ②でもない ③わけだ ④はずだ
- 37、このパンフレットは子供でも読める \_\_\_\_\_ 易しく書いてある。  
①までに ②のに ③ように ④ので
- 38、その件は責任者に聞いてください。私は事務員 \_\_\_\_\_ ので。  
①にすぎない ②とは限らない ③に及んでいる ④に達している。
- 39、時間がたつ \_\_\_\_\_、悲しいことは忘れていった。  
①にくらべて ②にもかかわらず ③に対して ④につれて
- 40、私の好きな作家は今年 80 才になる。実際に会う機会があったのだが、年齢のわりには \_\_\_\_\_。  
①若くした ②若く見えた ③若かったそうだ ④若くなかった

## 第二部分 阅读理解

### 一、阅读理解 (共 10 题, 毎題 2 分)

请阅读下面的文章, 然后回答问题。在每小题列出的备选项中只有一个是符合题目要求的, 请将其选出。

私たちが物を食べたとき、その前と後で私たちの体重はどのように変化するのだろうか。例えば、今、100 グラムの果物を食べたとして、体重は何グラム増えるだ

ろうか。答えは 100 グラムである。あたり前じゃないかと怒ってはいけない。①それは食べたすぐ後の話なのだ。では、食べてから時間がたったらどうなるだろうか。

今から 380 年ほど前、あるイタリアの学者が、食べ物の重さと体重の関係を知るために、自分の体を使って体重の変化をこまかく調べた。まず、人間が乗ることのできる大きな秤を特別に作り、その上に何日間も座りつづけて、②食べたり飲んだり、大便や小便をしたりした。そして、そのたびに体重の変化を丁寧に計って調べたのである。

最初、その学者が考えたのは、食べたり飲んだりした物の重さから、外に出した大便や小便の重さを単純に引き算した分だけ体重は増えるだろう、ということだった。ところが、実験をしてみた結果、(A) 彼が考えていたほど体重は増えなかったのである。彼は実験に間違いがあったのかもしれないと思って何回もやり直してみたが、結果はやはり同じだった。彼は③困ってしまった。おそらく、食べ物や飲み物の一部は、何か目には見えない物となって体の外へ出て行ってしまったのだろう、結局、彼はそう考えた。そう、彼は④間違っていなかった。

では、⑤その目に見えない物となって出て行ったのは何か。一つは汗である。人間の体からは、たとえ⑥じっとしていても、一日に 1 キログラム近くの汗が外に出ていく。この汗のことについてイタリアの学者も考えていた。もう一つは息を吐くときに出る炭酸ガス、つまり CO<sub>2</sub> だ。⑦これは彼の時代よりずっと後になって、あるイギリスの学者が調べたことだが、体重 68 キログラムの人は一日に約 0.7 キログラムの酸素(O<sub>2</sub>)を取り入れて約 0.82 キログラムの CO<sub>2</sub> を出しているという。つまり、人間の体重は、呼吸をするだけで、一日に約 0.12 キログラムずつ減っていくことになるわけである。

大変な苦勞をして実験をした⑧学者も、残念ながら、⑨このことにまでは気がつかなかった。そのころは、空気はただ空気とだけ考えられていて、O<sub>2</sub> や CO<sub>2</sub> などいろいろな気体からできているとは考えられていなかったからである。

質問：

- 41、①「それは食べたすぐ後の話なのだ。」とあるが、その中の「それ」は何を指しているのか。
- A. 食べ物  
B. 体重  
C. 100 グラムの果物を食べて、体重は 100 グラム増えること  
D. あたり前じゃないかと怒ってはいけない
- 42、②「食べたり飲んだり、大便や小便をしたりした」とあるが、だれがそれをしたのか。
- A. 実験を頼まれた人      B. 実験を手伝った人  
C. 実験を見ていた人      D. 実験をした人
- 43、③「困ってしまった」とあるが、なぜ困ってしまったのか。
- A. 計算するのが大変だったから。  
B. 期待どおりの結果が出なかったから。  
C. 実験に間違いがたくさんあったから。  
D. 何日間も動くことができなかったから。
- 44、④「間違っていなかった」とあるが、何が間違っていなかったのか。
- A. 彼が考えたこと  
B. 彼が困ったこと  
C. 彼が怒ったこと  
D. 彼が気がつかなかったこと
- 45、⑤「目に見えないもの」とあるが、それは何か。
- A. 食べ物や飲み物      B. 大便や小便  
C. 汗と CO<sub>2</sub>              D. 気体と O<sub>2</sub>

- 46、⑥「じっとしていても」とあるが、その意味は次のどれか。
- A. 動かなくても  
B. 食べなくても  
C. 怒らなくても  
D. 運動しなくても
- 47、⑦「これ」に含まれる内容として適当なものは、次のどれか。
- A. イタリアの学者が考えたこと  
B. 1日に約1キログラムの汗が外に出ていくこと  
C. O<sub>2</sub>を取り入れ、それ以上の重さのCO<sub>2</sub>を出していること  
D. 体重68キログラムの人は体重が増えつづけること
- 48、ここで⑧「学者」というのは、何を調べようとした学者のことか。
- A. 食べ物と体重の関係  
B. 呼吸と体重の関係  
C. CO<sub>2</sub>とO<sub>2</sub>の関係  
D. 汗と呼吸の関係
- 49、⑨「このこと」とは何のことか。
- A. 体重68キログラムの人は体重が少しずつ減ること  
B. 私たちのまわりには空気があること  
C. 呼吸をするだけで体重が減ること  
D. 空気がただの空気であること
- 50、(A)「彼が考えていたほど体重は増えなかったのである」とあるが、それはなぜか。文章全体から考えて答えなさい。

- A. 食べた後で体重を計ったから。  
B. 目に見えない物の計算ができなかったから。  
C. 彼の計算に間違いがたくさんあったから。  
D. 彼はあまり汗をかかなかったから。

### 第三部分 翻译

#### 一、日译汉（共 2 题，每题 10 分）

1、日本人は、親切にしてもらったり、プレゼントをもらうと、すぐにお礼を言いますが、後日会った時にも「この間はどうも」とまたお礼を言います。

外国人にとって、「この間は」とか「先日は」がいつのことかさっぱりわからないことがあるようです。しかし、繰り返しお礼を言うのが日本人の礼儀にもなっています。

外国人は別れる時、精いっぱいお礼を言ってそれで終わりです。日本人はほめ言葉や感謝の表現があまり上手ではないので、別れる時何度もおじぎをしているようです。

2、遅刻しないために目覚まし時計は持っていますか。職場への所要時間は分かっていますか。健康には気をつけていますか。飲みすぎ、遊びすぎ、寝不足は体をこわすもとです。

毎日職場に行くのが楽しいという人は、精神が安定し、仕事に前向きになっている証拠です。また人と接していくのが楽しいと思う人もそうです。どこにいても、「郷に入れば郷に従え」と言われているように、すべてを積極的に受け入れていこうと自分に言い聞かせてください。仕事を一生懸命やる人は、まわりの人から好かれます。そして人からどんどん話しかけられるでしょう。「帰りに一杯やろう」なんて言われたらもう最高です。

#### 二、汉译日（共 5 题，每题 4 分）

- 1、这个暑假哪谈得上好好休息，一直叫工作赶着呢。
- 2、过了约定的时间他还没有来，不知道是一开始就没打算来呢，还是突然改变了主意。
- 3、一直听说这家店不错，果然服务好，饭菜味道也可口。
- 4、到了外国之后才发觉自己对祖国一无所知。
- 5、寒冷的季节往往喜欢呆在家里，但最好偶尔出去活动活动。